

X R O N I K A

Η ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΡΗΤΙΚΩΝ ΙΣΤΟΡΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

‘Η Δ’ ἑτησία Γενική Συνέλευσις τῶν ἑταίρων ἐγένετο τὴν 16 Ιανουαρίου 1955. Κατ’ αὐτὴν ἔξετέθησαν τὰ πεπραγμένα τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου κατά τὸ 1954 (τὸ κείμενον τῆς ἐκθέσεως δημοσιεύεται κατωτέρω), ἐνεκρίθη ὁ ἀπολογισμὸς τῆς οἰκονομικῆς διαχειρίσεως, ἐψηφίσθη ὁ προϋπολογισμὸς διὰ τὸ ἔτος 1955 καὶ ἔξελέγη τὸ νέον Διοικητικὸν Συμβούλιον, τὸ ὅποιον ἀπετελέσθη ἐκ τῶν Μ. Γ. Παρλαμᾶ, προέδρου, Ι. Παπαϊωάννου, ἀντιπροέδρου, Α. Γ. Καλοκαΐρινοῦ, γραμματέως, Ι. Ρασιδάκη, ταμίου, Ν. Πλάτωνος, Σ. Ἀλεξίου καὶ Κ. Λασιθιωτάκη.

ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ ΤΟΥ Δ. Σ. ΤΗΣ Ε.Κ.Ι.Μ. ΚΑΤΑ ΤΟ 1954

Εἶναι σκόπιμον, νομίζομεν, νὰ ἀνακοινωθῇ ἀμέσως εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς παρούσης ἐκθέσεως μιὰ λεπτομέρεια ἀναγιμένη εἰς τὰ οἰκονομικὰ τῆς Ἐταιρίας: τὰ ἔσοδα κατὰ τὸ π. ἔ. ὑπερέβησαν τὰς προβλέψεις τοῦ προϋπολογισμοῦ κατὰ 103 940,85 δρ. Ἐκ πρώτης ὅψεως τὸ γεγονός τοῦτο δὲν φαίνεται κατάλληλον διὰ νὰ προοιμιάσῃ τὸν γενικὸν ἀπολογισμὸν τοῦ ἔργου ἐπιστημονικοῦ ομαδείου. Ἐξεταζόμενον ὅμως βαθύτερον ὁδηγεῖ εἰς βασικὰ συμπεράσματα καὶ διὰ τὸν τρόπον, καθ’ ὃν ἔδρασε μέχρι τοῦτο ἡ Ἐταιρία, καὶ διὰ τὸ ἡθικὸν κλῖμα, τὸ ὅποιον παγιωθὲν ἥδη περὶ αὐτὴν εύνοεῖ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν οἰκονομικῶν τῆς πόρων. Ὅποια μίζοντες ὅθεν τὸ γεγονός τούτο ἐπιθυμοῦμεν συγχρόνως νὰ ἐπιστήσωμεν τὴν προσοχὴν τῶν ἑταίρων εἰς δύο τινά: α’) εἰς τὴν ἀνάγκην τῆς ἀξιοποιήσεως τῶν ἥδη ἔξευρεθέντων πόρων δι’ ἐκτελέσεως ἔργων σοβαρῶν, ὥστε νὰ διατηρηθῇ ἀμείωτον, μᾶλλον δὲ νὰ κραταιωθῇ, τὸ κῦρος τῆς Ἐταιρίας· καὶ β’) εἰς τὴν ἀνάγκην ἔξασφαλίσεως τῶν οἰκονομικῶν πόρων τοῦ προσεχοῦς ἔτους. Διότι ἔὰν σήμερον δυνάμεθα νὰ εἰμεθα αἰσιόδοξοι διὰ τὸ μέλλον, τοῦτο κυρίως ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι, πρὸι ἡ ἡ ἀμεσος χρεία τὸ ἐπιβαλητὴς ἔξησφαλίσθησαν οἱ πόροι τοῦ ἀρχομένου ἔτους ἐπιτρέποντες ἥδη εἰς ἡμᾶς νὰ συνεχίσωμεν καὶ νὰ ἀναπτύξωμεν τὸ ἔργον τὸ ὅποιον ἡρχίσαμεν. Ἄλλ’ ἡ ἔξασφαλίσις αὕτη θὰ ἥτο πάλιν ματαία, ἄν, παραλλήλως πρὸς τὴν περὶ τὰ οἰκονομικὰ ἐπιμέλειαν, δὲν ἔξεδηλοῦτο καὶ ἡ περὶ τὰ ἔργα δραστηριότης. Ἀφ’ ἡς στιγμῆς ἡ δραστηριότης αὕτη θὰ ἀτονήσῃ, καθίσταται ἀλυσιτελῆς ἡ περὶ τὰ οἰκονομικὰ ἐπιμέλεια. Καὶ ἀφ’ ἡς στιγμῆς ἡ τελευταία θὰ μειωθῇ, ἡ περὶ τὰ ἔργα δραστηριότης ἀποβαίνει ψιλὴ ἐπιδίωξις... Αὗται ὑπῆρξαν αἱ γενικαὶ σκεψεις αἱ ρυθμίσασαι κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος τὴν ὅλην δρᾶσιν τοῦ Δ. Σ., εἰς τὴν ἐκθεσιν τῆς ὁποίας προβαίνομεν.

‘Η δρᾶσις αὕτη, καθ’ οὓς τομεῖς ἔξετάθη, ὑπῆρξεν ἡ ἀκόλουθος:

Α’ ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΜΟΥΣΕΙΟΝ. ‘Η λειτουργία του ἐγένετο κανονικῶς ὑπὸ τὴν ἀμεσον ἐποπτείαν τῆς Ἐφορείας καὶ ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἐντεταλμένου μέλους αὕτης κ. Α. Καλοκαΐρινοῦ, οὐδεμιᾶς μεταβολῆς ἐπελθούσης εἰς τὸ ἐμ-

μισθον προσωπικόν, τὸ δόποιον ἡργάσθη μὲ ἀξιέπαινον εὔσυνειδησίαν. Εἰδικώτερον εἰς τὸν τομέα τοῦ Μουσείου ἔγενοντο αἱ κάτωθι ἐργασίαι :

I. Πλουτισμὸς τῶν Συλλογῶν καὶ βελτίωσις τῆς ἐκθέσεως τούτων. — Τὸ Δ. Σ. ἐν ὅψει πάντοτε τῆς ἀνάγκης τοῦ ἐμπλουτισμοῦ τῶν μουσειακῶν συλλογῶν συνέλεξε πληροφορίας περὶ τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ ἄλλαχοῦ πιθανῶν κατόχων μουσειακοῦ ὑλικοῦ, ἀπέστειλε δὲ βάσει τῶν πληροφοριῶν τούτων ἔγγραφα πρὸς αὐτούς. Ἐπὶ πλέον ἔξετύπωσε καὶ ἐκυκλοφόησεν ἔγκυλιον σχετικὴν πρὸς τοὺς ἐν Ἀθήναις Κρῆτας. Ἡ εἰς τὴν ὑπαιθρὸν ἀναζήτησις περιῳδίσθη εἰς τὴν ἐπαρχίαν Ἀμαρίου καὶ εἰς τινὰς περιοχὰς τῆς Σητείας. Ἀπεκτήθησαν ὡς τῷ 164 νέα ἀντικείμενα (αὖξ. ἀριθ. Γεν. Καταλόγου 1124 - 1287). Ἐξ αὐτῶν 97 ἀνήκουν εἰς τὴν Μεσαιωνικὴν Συλλογήν, 18 εἰς τὸ Ἰστορικὸν Τμῆμα καὶ 49 εἰς τὴν Λαογρ. Συλλογήν. Ἐξέχουσαν θέσιν μεταξὺ τῶν ἀποκτημάτων τούτων κατέχουν τὰ Ἱερὰ ἀμφια καὶ σκεύη τῆς διαλυθείσης Μονῆς Ἀσωμάτων ὡς καὶ εἰκὼν τοῦ ΙΖ αἰ. ἐκ τῆς Παναγίας τῆς Γκουβερνιώτισσας (Ποταμίες). Αἱ πρὸς πλουτισμὸν τῶν μουσειακῶν συλλογῶν γενόμεναι δωρεαὶ καὶ παρακαταθῆκαι ἦσαν αἱ ἀκόλουθοι :

α') Δωρεαί. Στυλιανὸς Γιαμαλάκης (ἀντικείμενα 18), Ἐμπ. Παπαϊωάννου (6), Ἀνδροκλῆς Ξανθουδίδης (4). Ιωάννα Ἀριστοτ. Χατζηδάκη (4). Ἐμμανουὴλ Τσουδερὸς (2), Ἱερὰ Μονὴ Ἀγίας Εἰρήνης Κρουσῶνος (2) καὶ ἀνὰ ἐν οἱ Εὐάγγελος Ἀνωγειανάκης, Βικτωρία Καλλιατάκη, Ἰάκωβος Κλάδος, Ἀνδρομονάκης, Κων. Λασιθιωτάκης, Θεοδ. Καρούζος, Γ. Καφετζάκης - Μαράντης, Ἡλίας Πόρταλης, Σωτ. Κονταζῆς, Σ. Δακανάλης, Α. Γ. Καλοκαιρινὸς καὶ Ἐμμ. Φυγετάκης.

β') Παρακαταθῆκαι. Ἐλένη Γιαμαλάκη (6), Σύλβια Κατεχάκη, Μαρίκα Ἀνεμογιάννη καὶ ὁ Θεφ. Ἐπίσκοπος Λάμπης Εύμενιος ἀνὰ ἐν.

Ἐξαίροντες τὸν φιλεπιστήμονα ζῆλον τῶν τε δωρητῶν καὶ παρακαταθετῶν ἐκφράζομεν αὐτοῖς θερμοτάτας εὐχαριστίας.

Παραλλήλως πρὸς τὸν κατὰ τὸ ἀνωτέρῳ ἐμπλουτισμὸν τῶν μουσειακῶν συλλογῶν ἐπετελέσθη σημαντικὸν ἔργον διὰ τὴν συμπλήρωσιν καὶ βελτίωσιν τῆς ἐκθέσεως τούτων ἥτοι α') ἐξετέθησαν 10 γλυπτὰ δι' ἐντειχισμοῦ, περισυλλεγέντα κατὰ τὸ π. ἔ., 8 εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ ὑπογείου καὶ 2 εἰς τὸν κῆπον τοῦ Μουσείου (ἐν οἷς καὶ ἡ λαμπρὸς ἐπιγραφὴ Τζάνε), β') κατεσκευάσθησαν 4 προθῆκαι, γ') ἐξετέθησαν 3 ἀνδρείκελα (δύο μὲ νυναικείας καὶ ἐν μὲ ἀνδρικὴν ἀμφίεσιν) εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Λαογραφικῆς Συλλογῆς, τῶν ἀντικειμένων τῆς ὅποιος ἔγενετο καὶ ἀνακατάταξις πρὸς καλυτέραν προβολὴν τῶν τε νέων καὶ τῶν παλαιῶν ἀποκτημάτων.

II. Βιβλιοθήκη. Ἡ Βιβλιοθήκη τοῦ Μουσείου ἐπλουτισθῇ μὲ 200 τόμους καὶ φυλλάδια. 11 ἡγοράσθησαν ὑπὸ τῆς Ε.Κ.Ι.Μ. (ἐν οἷς 3 τόμοι τῆς κατοχικῆς ἐφημερίδος «Κρητικὸς Κήρυξ»), οἱ δὲ λοιποὶ ἐδωρήθησαν ὑπὸ τῶν: Ἀναστισίου Ὁρλάνδου (πλήρης σειρὰ τῶν 7 τόμων τοῦ Ἀρχείου τῶν Βυζ. Μνημ. τῆς Ἐλλάδος), Γ. Κ. Σπυριδάκη (12 ἀνάτυπα ἐπιστημονικῶν του μελετῶν), Ἀννης Ἀποστολάκη (11 τομ. καὶ ἀνάτυπα), Βασ. Λαούρδα (19 τομ. καὶ ἀνάτυπα), Μ. Ι. Μανούσακα (25 ἀνάτυπα), Δ. Λουκιατού (1), Κατίνας Τσατσαρωνάκη (4 ἐν οἷς τὸ τοῦ Μητροπολ. Τ.), Νικ. Ζευγαδάκη (1), Νικ. Σταυρίδου (σειρὰ φύλλων τῆς ἑβδομαδ. ἐφημερίδος «Φωνὴ τοῦ Λαοῦ» — Ἡρακλείου 1905), Ἐλ. Πρεβελάκη (2), Ἀλ. Χατζηγάκη (1), Ἐλευθ. Πλατάκη (1), Δῆμος Ἡρακλείου (1, ὁ τελευταῖος τόμος τῶν Ἐνετ. Μνημείων τοῦ Gerola), Ἀνδρέου Καλοκαιρινοῦ (48 τόμοι κατὰ τὸ πλεῖστον ἐπιστημ. περιοδικά)

και 'Αγνῆς Ξενάκη - Σακελλαρίου (55 τόμοι, κατά τὸ πλεῖστον ἐκδόσεις Μαρασλῆ).

III. Τοιχογραφία της Αρχείου. Εἰς τὸν κατάλογον τούτου κατεχωρίσθησαν: 6 ἔκκλησιαστικὰ ἔγγραφα δωρηθέντα ὑπὸ τῆς δίδος Κ. Τσατσαρωνάκη καὶ προερχόμενα ἐξ τοῦ ὄρχείου τοῦ θείου της Μητροπολίτου Τ. Βενέρη, 2 ἔγγραφα τοῦ Ἀρχηγείου Ἡρακλείου (1867), δωρηθέντα ὑπὸ τοῦ Εὐαγγ. Ψαράκη, 9 ἔγγραφα (1898) ἐκ τῆς Μονῆς Ἀσωμάτων, 1 πολύχρωμον φερμάνιον ἀφορῶν εἰς τὰ προνόμια τῶν ἐν Κρήτῃ Σιναϊτῶν, δωρηθέντα ὑπὸ τοῦ Ζαχαρ. Μακρῆ, 13 ἔντυπα τοῦ 1898 δωρηθέντα ὑπὸ τοῦ Λ. Γ. Καλοκαιρινοῦ καὶ σειρὰ 34 παλαιῶν φωτογραφιῶν καὶ δελταρίων μὲν ἀπεικονίσεις ἰστορικῶν γεγονότων καὶ προσώπων τῆς νήσου, δωρηθεῖσα ὑπὸ τοῦ φωτογράφου Κ. Μαρκουλάκη.

IV. Φωτογραφία της Αρχείου. Τὸ Ἀρχεῖον Φωτογραφιῶν τῶν Μεσαιωνικῶν Μνημείων τῆς Κρήτης, ἡ κατάρτισις τοῦ ὅποίου ἥρχισε κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος, περιλαμβάνει ἡδη 176 — κατὰ τὸ πλεῖστον ἀνεκδότους καὶ σπανίας — φωτογραφίας. Ἐκ τούτων 91 ἡγουμάσθησαν ἡ ἐλήφθησαν δαπάναις τῆς Ἑταιρίας (διατεθέν ποσὸν δρ. 3427). Αἱ λοιπαὶ ἐδωρήθησαν ὑπὸ τῶν Στεργίου Σπανάκη (30), Ν. Πλάτωνος (13), Ἀναστασίας Πλάτωνος (4), Κωστ. Λασιθιώτακη (11), Α. Καλοκαιρινοῦ (15), Ἐμμ. Ἀνδρουλάκη (9), Κ. Μαρκουλάκη (2) καὶ Γ. Δεληγιαννάκη (1). Εἰς τὸ Ἀρχεῖον τοῦτο περιῆλθεν ἐπίσης σειρὰ 42 φωτογραφιῶν ἐν μεγεθύνσει ἐξ μικροταινίας κώδικος, εὑρισκομένου ἐν Ἐνετίᾳ, τοῦ Atlante dell' isola di Candia τοῦ ἀρχιτέκτονος Basilicata. Τὴν μικροταινίαν ταύτην ἐπρομηθεύθη καὶ παρεχώρησεν εἰς τὴν Ἑταιρίαν ὁ ἔταῖρος Στέργιος Σπανάκης, ὁ ὅποῖος ἔτοιμάζει καὶ τὴν δημοσίευσιν τοῦ κώδικος.

V. Κίνησις τοῦ Μουσείου. Αὕτη κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος παρουσιάζεται σημαντικῶς ηδη ημένη ἔναντι τοῦ 1953, καὶ τοῦτο παρὰ τὸ ὅτι δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ ἐπισκεφθοῦν τὸ Μουσεῖον τὰ μεγάλα καραβάνια τῶν ξένων περιηγητῶν. Οὕτω τὸ σύνολον τῶν ἐπισκεπτῶν ἀνηλθεν εἰς 6062 (3721 ἔλληνας καὶ 2341 ξένους), ἐξ ὧν οἱ 3755 ἐπὶ πληρωμῇ, οἱ δὲ λοιποὶ δωρεάν. Χαρακτηριστικὴ εἶναι ἡ σύγκρισις τῆς κινήσεως τοῦ Μουσείου κατὰ τοὺς μῆνας Ιούνιον - Δεκέμβριον 1954 (σύνολον ἐπισκεπτῶν 4418) πρὸς τὴν τῆς ἀντιστοίχου χρονικῆς περιόδου τοῦ 1953 (συνολ. ἐπισκ. 2700), παρουσιάζουσα αὐξησιν 60 ο) περίπου.

VI. Ἐντυπα Μουσείου, Διαφήμισις κ.λ. Κατὰ τὸν Ἀπρίλιον ἐγένετο ἡ ἀγγλικὴ ἐκδοσις τοῦ Ὁδηγοῦ τοῦ Μουσείου εἰς 900 ἀντίτυπα (κείμενον Στ. Ἀλεξίου, μετάφρασις G. Morgan). Ἐξετυπώθησαν ἐπίσης ἐπιστολικὰ δελτάρια εἰκονίζοντα ἐκθέματα τοῦ Μουσείου καὶ ἐφιλοτεχνήθη ὑπὸ τοῦ ζωγράφου Θωμᾶ Φανουράκη, κατὰ παραγγελίαν τῆς Ἑταιρίας, μεγάλη διαφημιστικὴ πινακίς, ἡ ὅποια ἐξετέθη εἰς τὴν εἰσοδον τοῦ Ἀρχαιολ. Μουσείου. Ἐγένοντο δὲ κατ' ἐπανόληψιν διαβήματα πρὸς τὸν Ὁργανισμὸν Ἑλληνικοῦ Τουρισμοῦ, διὰ νὰ συμπεριληφθῇ ἡ ἐπισκεψις τοῦ Ἰστορ. Μουσείου εἰς τὸ πρόγραμμα τῶν ὑπ' αὐτοῦ ὁργανουμένων ἐκδρομῶν.

VII. Πρατήριον Λαΐκῆς Τέχνης. Τοῦτο ἥρχισε λειτουργοῦν περὶ τὸ τέλος τοῦ Ἀπριλίου ἐφοδιασθὲν μὲ 78 ἐν ὅλῳ ὑφαντά, ἐξ ὧν ἐπωλήθησαν τὰ 68.

VIII. Αἱ ἐκ τοῦ Μουσείου εἰσπράξεις. Αὕται κατὰ τὸ 1954 ἀνηλθον εἰς τὸ ποσὸν τῶν 20.105,25 δρ., ἐξ ὧν 11.325 προήλθον ἐκ τῆς πωλήσεως εἰσιτηρίων 4.301 ἐκ τῆς πωλήσεως ἐντύπων (Ὀδηγῶν καὶ δελταρίων) καὶ 4.479,25 ἐκ τῆς πωλήσεως ἀντικειμένων τοῦ Πρατηρίου. Τὸ σύνολον τῶν εἰσπρά-

ξεων τούτων περιελθόν είς τὸ Ταμεῖον τῆς Ἐταιρίας καλύπτει τὸ 1/3 περίπου τῆς δαπάνης τῆς ἀπαιτηθείσης διὰ τὴν συντήρησιν καὶ τὴν λειτουργίαν τοῦ Ἰστορ. Μουσείου (δρ. 59.972,60).

Β' ΣΥΛΛΟΓΗ ΚΑΙ ΑΠΟΔΕΛΤΙΩΣΙΣ ΤΟΠΩΝΥΜΙΚΩΝ ΠΙΝΑΚΩΝ. Πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ κατὰ τὸ π. ἔ. συλλεγέντος τοπωνυμικοῦ ὑλικοῦ ἥλθομεν, τῇ προθύμῳ πάντοτε συνδρομῇ τῶν κ. Ἐπιθεωρητῶν Στοιχειώδους Ἐκπαιδεύσεως, εἰς νέαν ἐπαφήν μὲ τοὺς ἐλλιπῶς ἢ οὐδόλως ἀνταποχριθέντας πρὸς τὴν πρώτην ἐγκύκλιον τῆς Ἐταιρίας διδασκάλους (196 ἐκ τοῦ συνόλου τῶν 748) ἀποστείλαντες πρὸς αὐτοὺς νέας ὁδηγίας καὶ ὑπομνήματα. Εἰς τὴν νέαν αὐτὴν ἐνέργειαν ἀνταπεκρίθησαν μέχρι τοῦτο 46, ἐκ τοῦ ρυθμοῦ δὲ τῶν συνεχιζομένων ἔτι ἀπαντήσεων δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν, ὅτι κατὰ τὸ ἀρχόμενον ἔτος ἡ συλλογὴ τῶν τοπωνυμικῶν πινάκων θὰ καταστῇ ὅπωσοῦν πλήρης. Ἐν τῷ μεταξὺ ἥρχισεν ἡ ἀποδελτίωσις τῶν συμπεπληρωμένων πινάκων ὑπὸ τῆς Ἐπιμελητρίας τοῦ Ἰστ. Μουσείου κ. Πλάτωνος, κατηρτίσθησαν δὲ μέχρι τοῦτο ៥000 περίπου δελτία ἀντιστοιχοῦντα πρὸς 150 πίνακας. Γενικῶς δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν, ὅτι τὸ βασικώτερον καὶ δυσχερέστερον μέρος τῆς ὅλης ἐργασίας — ἡ περισυλλογὴ — ἔχει ἥδη περίπου συντελεσθῆ. Τὸ ὑπολειπόμενον ἔργον — ἐπεξεργασία καὶ ἔκδοσις τοῦ συλλεγέντος ὑλικοῦ — ὅσον καὶ ἀν εἶναι δύσκολον θὰ ἐκτελεσθῆ, πιστεύομεν, ἀσφαλῶς καὶ κατὰ τὸ δυνατὸν συντόμως ἀτε ἔξαρτώμενον ἀποκλειστικῶς ἀπὸ τὴν δραστηριότητα τῆς Ἐταιρίας.

Γ' ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΙΣ ΜΝΗΜΕΙΩΝ. Ή κατὰ τὸ 1953 ἀρχαμένη ἀποκατάστασις τοῦ Μωσαϊκοῦ Χερσονήσου δὲν ἐπερατώθη κατὰ τὸ π. ἔ., διότι ἡ πρὸς τοῦτο ἀναγκαιοῦσα δαπάνη ἐφαίνετο δυσανάλογος πρὸς τὸ σχετικὸν κονδύλιον τοῦ προϋπολογισμοῦ τῆς Ἐταιρίας. Ταῖς ἐνεργείαις ὅμως τοῦ Δ. Σ. τὸ Λιμενικὸν Ταμεῖον Ἡρακλείου, ἐν τῷ πλαισίῳ τῆς μερίμνης του διὰ τὸν εὐπρεπισμὸν τοῦ Λιμένος Χερσονήσου, διέθεσε 4000 δρ. διὰ τὴν ἀνάδειξιν τοῦ Μωσαϊκοῦ, παραλλήλως δὲ ἡ Δ)σις Ἀναστηλώσεων, καθ' ἄ πληροφορούμενα, διέθεσε πρὸς πλήρη ἀποκατάστασιν τοῦ μνημείου τούτου δρ. 5000. Ὅπλαχουν οὗτοι αἱ οἰκονομικαὶ δυνατότητες, διὰ νὰ συντελεσθῆ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἡ ἀποκατάστασις καὶ τουριστικὴ ἀξιοποίησις τοῦ μοναδικοῦ τούτου μνημείου τῆς Κρήτης.

Ἐτερον μνημεῖον ἔξισου σημαντικόν, ἡ «Κρήνη τοῦ Ἰδομενέως», τὸ ὅποιον εἶχε κατεδαφισθῆ πρὸ ἐτῶν καὶ ἀπέκειτο εἰς τεμάχια εἰς τὸν περίβολον τοῦ Ἀρχαιολ. Μουσείου, ἀνεστηλώθη ἐναντὶ τῆς εἰσόδου τοῦ Ἰστ. Μουσείου ἐπὶ χώρου ἀνήκοντος εἰς τὰ Φιλανθρ. Ἰδρύματα καὶ καταλλήλως δαπάναις τούτων διαμορφωθέντος. Ἡ ἀναστήλωσις ἐγένετο μερίμνῃ καὶ δαπάνῃ τῆς Ἐταιρίας, δι' αὐτῆς δ' ἐπετεύχθη διπλῆ ὀφέλεια: ἀπεκατεστάθη κάλλιστον μνημεῖον τῆς παλαιᾶς πόλεως καὶ συγχρόνως ἔξωραΐσθη δι' αὐτοῦ ὁ περὶ τὸ Μουσεῖον χῶρος. Ἐπὶ τοῦ σημείου δὲ τούτου, τοῦ ἔξωραΐσμοῦ τοῦ περὶ τὸ Μουσεῖον χώρου, πρέπει νὰ ἔξαρθῃ ἴδιαιτέρως ὁ ὑπὸ τοῦ ημάρχου Ἡρακλείου κ. Γεωργιάδη ἐπιδειχθεὶς ζῆλος; διὰ τὴν διάνοιξιν καὶ διεύρυνσιν ὁδοῦ ἀγιούσης ἀπὸ τὴν παραλιακὴν λεωφόρον πρὸς τὸ Μουσεῖον, ἐπιτευχθεῖσαν δι' ἀπαλλοτριώσεως καὶ κατεδαφίσεως τῶν ἐπιπροσθούντων ἐτοιμορρόπων κτισμάτων. Ως δὲ μᾶς διεβεβαίωσεν ὁ κ. Δήμαρχος, κατὰ τὴν ἐρχομένην Ἀνοιξιν θὰ συνεχισθῆ τὸ ἔργον τοῦτο τοῦ ἔξωραΐσμοῦ δι' ἀσφαλτοστρώσεως καὶ δενδροφυτεύσεως τῆς διανοιγείσης ὁδοῦ.

‘Η Ἐταιρία ἐπίσης ἀνταποχρινομένη εἰς αἴτησιν τοῦ Ἐπιμελητοῦ Βυζαντινῶν Ἀρχαιοτήτων κ. Καλοκύρη, δι’ ἣς ἐζητήθη ἡ οἰκονομικὴ βοήθεια αὐτῆς πρὸς συντήρησιν τοῦ ναοῦ τῆς Ηλαναγίας τῶν Σταυροφόρων, ἀπειλουμένου ἐν ἐναντιᾳ περιπτώσει ὑπὸ ἀμέσου κατεδαφίσεως, διέθεσε πρὸς τοῦτο δρ. 3000, ἐνήργησε δὲ συγχρόνως παρὰ τῇ Ἱερᾷ Μητροπόλει Κρήτης ἔξαιτησαμένη καὶ ταύτης τὴν προσεπικουρεῖαν πανυ προθύμως παρασχεθεῖσαν. Ἐπετεύχθη οὕτω ἡ διάσωσις τοῦ μνημείου τούτου καὶ ἐδόθη ἡ ἀπαιτουμένη χρονικὴ ἄνεσις διὰ μίαν πλήρη ἀποκατάστασιν.

Κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον ἐν τῶν μᾶλλον ἀξιολόγων ἀγιογραφικῶν μνημείων τῆς νήσου, ὁ κατάγραφος θόλος τοῦ παρὰ τὸ Καστέλλι Πεδιάδος ναΐσκου τῆς Παναγίας τῆς Κυρδιώτισσας, ἐπεδη ὑπέκειτο εἰς ἀμεσον κίνδυνον, ἀπετειχίσθη μερίμνῃ καὶ δαπάνῃ τῆς Ἐταιρίας ὑπὸ τοῦ ἀρχιτεχνίτου κ. Ζαχ. Κανάκη, μετηνέχθη δὲ ἐπιμελῶς εἰς συμπαγῆ τμήματα εἰς τὸ Ἰστορ. Μουσεῖον. “Ινα δὲ ἔξασφαλισθῇ πλήρως καὶ προβληθῇ κατ’ ἀξίαν δ ἀγιογραφικὸς οὗτος πλοῦτος, ἀπεφασίσθη καὶ μελετᾶται ἡδη ἡ μετατροπὴ τῆς παρὰ τὸ Γραφεῖον τῆς Ἐταιρίας αἰθούσης τοῦ Ἰστ. Μουσείου εἰς ὁμοίωμα ναΐσκου ἵσων διαστάσεων πρὸς τὸν κατεδαφισθέντα τοιοῦτον τοῦ Καστελλίου, διὰ νὰ ἐπανεντειχισθοῦν ἐν αὐτῷ αἱ τοιχογραφίαι.

Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω ἐγένοντο καὶ προκαταρκτικαὶ τινες ἐνέργειαι α) διὰ τὸν καθαρισμὸν καὶ τὴν στερέωσιν δύο καταγράφων ἐκκλησιῶν τῆς περιοχῆς Ἀρχανῶν καὶ β) διὰ τὴν μεταφορὰν τῆς Κρήτης Ζωγράφου εἰς τὸ ὑπὸ τοῦ Δήμου Ἡρακλείου δημιουργούμενον ἀλσος ΝΑ τῆς Πλατείας Ἐλευθερίας.

Δ' ΑΠΟΝΟΜΗ ΠΡΟΚΗΡΥΧΘΕΝΤΩΝ ΒΡΑΒΕΙΩΝ. Τὰ κατὰ τὸ π. ἔ. προκηρυχθέντα ὑπὸ τῆς Ἐταιρίας βραβεῖα ἥτοι α' τὸ ἐκ 4000 δρ. Βραβεῖον Γεωργίου Α. Κατεχάκη (χορηγ. Α. Καλοκαρινός), β' τὸ ἐκ 4000 δρ. Βραβεῖον Χρυσῆς Κατεχάκη (χορηγ. Α. Καλοκαρινός) καὶ γ' τὸ ἐκ 1000 δρ. Ξανθουδίδειον Λαογραφικὸν Βραβεῖον (χορηγ. Ἀνδροκλῆς Ξανθουδίδης) ἀπενεμήθησαν ὡς ἀκολούθως: Τὸ μὲν πρῶτον ἔλαβεν ὁ κ. Νικόλαος Σταυρινίδης διὰ τὴν ὑπὸ τὸν τίτλον «Συμβολὴ εἰς τὴν Ἰστορίαν τῶν Σφακίων» ἐργασίαν του. Τὸ δεύτερον κατενεμήθη ἐξ ἵσου μεταξὺ τῶν κ. Μανόλη Πιτυκάκη καὶ Ἰωάννου Χαβάκη διὰ τὰς ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ Ύφαντικὴ στὴν Κρήτη» καὶ «Ο κρητικὸς ἀργαλιός καὶ τὰ κρητικὰ μεσαιωνικὰ καὶ μεταμεσαιωνικὰ φοῦχα» μελέτας των. Ο πρῶτος ἐκ τῶν βραβευθέντων κ. Πιτυκάκης δὲν ἀπεδέχθη τὸ βραβεῖον λόγῳ διαφωνίας του πρὸς σημεῖα τινὰ τῆς εἰσηγητικῆς ἐκθέσεως τῶν κριτῶν. Τὸ τρίτον, τέλος, βραβεῖον ἔλαβεν ὁ κ. Χάρης Σαριδάκης διὰ τὴν ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ Φάμπρικα καὶ τὸ Σωμαράδικο στὸ Ἀνω μέρος Ἀμαρίου» μελέτην του. Αἱ βραβευθεῖσαι ἐργασίαι ἀποτελοῦν σημαντικὴν εἰσφορὰν εἰς τὴν σχετικὴν μὲ αὐτὰς ἔρευναν, πρὸς τοὺς συντελεστὰς δὲ τοῦ εὔτυχοῦς τούτου ἀποτελέσματος — χορηγούς καὶ μελετητὰς — ἐκφράζονται καὶ ἀπὸ τοῦ βήματος τούτου αἱ εὐχαριστίαι τῆς Ἐταιρίας.

Κατόπιν δὲ προσφάτου δηλώσεως τοῦ κ. Ἀνδρ. Ξανθουδίδη, καθ’ ἣν ἐπιθυμεῖ νὰ ἐπαναληφθῇ καὶ ἐφέτος ὁ Ξανθουδίδειος Λαυργ. Διαγωνισμός, τὸ νέον Δ. Σ. πρέπει ἀμέσως νὰ μεριμνήσῃ διὰ τὴν ἔγκαιρον προκήρυξιν τούτου.

Ε' ΕΚΔΟΣΕΙΣ. Κατὰ τὸν Αὔγουστον τοῦ π. ἔ. ἐκυκλοφόρησεν ἡ «Κρητικὴ Ἀνθολογία», τῆς δοπίας ἡ ἔκδοσις εἶχεν ἀποφασισθῆ πέρυσι πρὸς ἀποκαταστασιν τῆς ἐπαφῆς τοῦ κοινοῦ μὲ τὴν γηγενῆ τέχνην τοῦ λόγου. Καὶ ἡ σύν-

θεσις του ἔργου, ὀφειλομένη εἰς τὸν κ. Στ. Ἀλεξίου, καὶ ἡ τυπογραφική του ἐμφάνισις, ὀφειλομένη εἰς τὸν κ. Α. Καλοκαιρινόν, ἐφείλκυσαν τὸν ἔπαινον τῆς Κρητικῆς καὶ τῶν φίλων τῆς Κρητικῆς Λογοτεχνίας τὴν ἐπιδοκιμασίαν.

‘Αλλ’ ἡ «Κρητική Ἀνθολογία», ἐξυπηρετοῦσα τὸν εὐρύτερον παιδευτικὸν σκοπὸν τῆς ‘Εταιρίας, εἶναι τρόπον τινὰ ὁ πρόδρομος μιᾶς σειρᾶς εἰδικωτέρων ἐκδόσεων, ὃν ἐμελετήθη ἥδη ἡ προπαρασκευὴ καὶ καθωρίσθη ὁ τύπος. ‘Ἐπειδὴ ἔχετε ἥδη ὑπὲρ’ ὅψει τὸν ἐκτυπωθέντα Κανονισμὸν Ἐκδόσεων, εἶναι περιττὸν νὰ ἐπεκταθῇ ὁ λόγος ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου. Τοῦτο μόνον κρίνομεν σκόπιμον νὰ τονίσωμεν, ὅτι τὸ νέον Συμβούλιον θὰ ἀναλάβῃ ἄθλον βαρὺν καὶ εὐθύνην, διότι ἐπὶ τοῦ ἐπιχειρουμένου ἔργου θὰ δοκιμασθῇ ἡ ἐπιστημονικὴ ἀντοχὴ καὶ ἡ ὁργανωτικὴ δραστηριότης τῆς ‘Εταιρίας.

ΣΤ' ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ. Εὐθὺς ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ π. ἔ. τὸ Δ. Σ. ἡρχισε συντόνους ἐνεργείας διὰ τὴν ἐξασφάλισιν πόρων. Τὸ προβλεπόμενον περίσσευμα διὰ τὸ παρὸν ἔτος ἥτο ἀσήμαντον (7.502,70), μόνιμοι πόροι ἀνάλογοι πρὸς τὰς δαπάνας δὲ ὑπῆρχον ἡσαν ὡς ἐκ τούτου αἱ ἐνέργειαι αὗται ἐπιβεβλημέναι. ‘Αποτέλεσμα τῶν ἐνεργειῶν τούτων ἡσαν αἱ ἔξης εἰσφοραί: ‘Αρχαιολογικὴ ‘Εταιρία δρ. 30.000. Δ)σις Κρατικῶν Λαχείων δρ. 75.000. ‘Εφεδρ. Ταμείον ‘Ηρακλείου δρ. 10.000. Δῆμος ‘Ηρακλείου δρ. 10.000. Τῆς ‘Αρχαιολογικῆς ‘Εταιρίας ἡ συνδρομὴ πρέπει νὰ ὑπογραμμισθῇ ὅλως ἴδιαιτέρως, διότι προέρχεται ἀπὸ ἐπιστημονικὸν σωματεῖον, ἡ ἐμπιστοσύνη τοῦ ὅποιου πρὸς τὴν ‘Εταιρίαν βεβαιοῖ τὸ ἀσφαλὲς τῆς πνευματικῆς της πορείας. ‘Αλλὰ καὶ τῆς Δ)σεως Κρατικῶν Λαχείων ἡ συνδρομή, ἡ ὅποια ηὔξηθη εἰς τὸ τριπλάσιον ἐν συγχρίσει πρὸς τὴν παρασχεθεῖσαν τοιαύτην κατὰ τὸ 1953, ἐνέχει ἐκτὸς τῆς οἰκονομικῆς καὶ ἡθικὴν σημασίαν. Διὰ τὴν ὑπὸ τῶν ἀρμοδίων κρατικῶν ὑπηρεσιῶν κατανόησιν τῆς ἀποστολῆς καὶ τοῦ ἔργου τῆς Ε.Κ.Ι.Μ. σπουδαίως συνέβαλεν ὁ ἐν παντὶ καὶ πάντοτε θερμὸς φίλος ταύτης κ. Ε. Τσουδερός. Τοῦ δὲ ‘Εφεδρικοῦ Ταμείου ἡ βοήθεια θὰ ἐκτιμῷθῇ δεόντως, ὅταν ληφθῇ ὑπὲρ’ ὅψει ὅτι παρεσχέθη καθ’ ὑπέρβασιν εἰλημμένης ἀποφάσεως τῇ προσωπικῇ ἐπεμβάσει τοῦ Γεν. Λιοικητοῦ Κρήτης κ. Ε. Κωνιωτάκη, τὴν συμπαράστασιν τοῦ ὅποιου ὑσθάνθη πάντοτε θερμὴν ἡ διοίκησις τῆς ‘Εταιρίας.

Γενικῶς — διότι λεπτομερείας θὰ ἀκούσετε μετ’ ὀλίγον κατὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ ἀπολογισμοῦ τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους — ἀνιφέρομεν ἐνταῦθα, ὅτι τὰ μὲν ἔσοδα τῆς ‘Εταιρίας ἀνηλθον εἰς τὸ ποσὸν τῶν 243.943,55 δρ. (ἐναντὶ προϋπολ 140.002,70 δρ.), τὰ δ’ ἔξοδα εἰς τὸ ποσὸν τῶν 110.507,10 (ἐναντὶ προϋπολ 132.500). Η αὔξησις τῶν ἔσόδων καὶ ἡ μείωσις τῶν ἔξόδων, ἐν συνδυασμῷ μὲ τὸ γεγονός ὅτι ἡ τελευταία δὲν ὀφείλεται εἰς περικοπὴν τοῦ προγράμματος ἐργασιῶν, εἶναι, νομίζομεν, χαρακτηριστικαὶ ἐνδείξεις μιᾶς περιεσκεμμένης διαχειρίσεως.

Πέραν ὅμως αὐτῶν τῶν εὐοιώνων διαπιστώσεων πρέπει νὰ τονισθοῦν ἐδῶ δύο ουσιώδη γνωρίσματα τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς ‘Εταιρίας μας: α’) ὁ κύριος ὅγκος τοῦ ἐνεργητικοῦ τῆς ἀποτελεῖται ἀπὸ εἰσφοράς ἐκτάκτους καὶ ὅχι ἀπὸ μόνιμα ἔσοδα, γεγονὸς τὸ ὅποιον ἐνέχει πάντοτε κίνδυνον καὶ β’) Τὰ ἔσοδα τοῦ ‘Ιστορικοῦ Μουσείου, καίτοι σημαντικῶς ηὔξηθησαν κατὰ τὸ προελθὸν ἔτος, εἶναι πάντοτε δυσανάλογα πρὸς τὰς δι’ αὐτὸ διατιθεμένας δαπάνας. Καθίσταται ὡς ἐκ τούτου εύνόητον, ὅτι πρέπει ἀφ’ ἐνὸς μὲν νὰ προστατεύσωμεν καὶ νὰ αὔξησωμεν τοὺς παγίους πόρους τῆς ‘Εταιρίας, ἀφ’ ἐτέρου δὲ νὰ μεριμνήσωμεν διὰ τὴν αὔξησιν τῶν ἐκ τοῦ ‘Ιστορικοῦ Μουσείου ἐσόδων. Τὸ τε-

λευταῖον θὰ ἐπιτευχθῇ, ἂν καταστῇ δυνατὸν νὰ ἐπισκέπτωνται ὁμαδικῶς τὸ 'Ιστορ. Μουσεῖον, δύος τὸ 'Αρχαιολογικὸν τοιοῦτον, τὰ πολυπληθῆ καραβάνια τῶν ξένων περιηγητῶν. Μόνον ὅταν ἀποκτήσωμεν μονίμους πόρους οπουδαίους καὶ τὰ ἔσοδα τοῦ 'Ιστορικοῦ Μουσείου καλύψουν δύοσοῦν τὰς δαπάνας τῆς λειτουργίας του, ἡ 'Εταιρία θὰ ἀποκτήσῃ εὔσταθειαν οἰκονομικήν.

Z' ΚΑΤΑΡΤΙΣΜΟΣ ΓΕΝΙΚΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ. Τὸ Δ. Σ. ἔχοινε ἀναγκαῖον νὰ διατυπωθοῦν ὑπὸ μορφὴν γενικοῦ προγράμματος ἐργασιῶν τὰ desiderata τῆς 'Εταιρίας διὰ τὴν σκοπιμωτέραν κατεύθυνσιν τῆς ἐκάστοτε διοικήσεως αὐτῆς. Ἐκ τοῦ γενικοῦ τούτου προγράμματος θὰ πηγάζῃ τὸ εἰδικὸν πρόγραμμα ἐκάστου ἔτους, τὸ δρόμον θὰ καταρτίζεται βάσει τῶν ἐπιστημονικῶν καὶ οἰκονομικῶν δυνατοτήτων τῆς 'Εταιρίας. Ἐν ὅψει τῆς ἀνάγκης ταύτης κατόπιν ἐπισταμένης μελέτης καὶ μακρῶν συζητήσεων τὸ Δ. Σ. κατέλεξε σειρὰν δλην ἐργασιῶν, αἱ δρόμοι πρέπει κοι εἶναι δυνατὸν νὰ ἐκτελεσθοῦν, ἄλλ' εἰς χρόνον μείζονα τῆς θητείας ἐνὸς συμβουλίου. Βάσει τοῦ καταλόγου τούτου, δρόμοις ὑπάρχει εἰς τὸ ἀρχεῖον τῆς 'Εταιρίας, τὸ νέον Δ. Σ., ἀφοῦ θεραπεύση τὰς τυχὸν ὑπαρχούσας ἐλλείψεις, πρέπει νὰ συντάξῃ τὸ Γενικὸν Πρόγραμμα 'Εργασιῶν. Οὕτω θὰ ὑπάρχῃ μία συγκεκριμένη ἐκθεσις τῶν ἐκτελεστέων ἔργων — πιλύτιμος ὁδηγὸς διὰ τὴν ἐκάστοτε διοίκησιν τῆς 'Εταιρίας.

H' ΔΙΑΦΟΡΑ. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους ἐγένοντο καὶ ἄλλαι ἐργασίαι ἥσσυνος σημασίας, ἐκ τῶν δρόμων ἀναφέρομεν τὰ ἔξης:

α') Διὰ τὴν εὐχερεστέραν μελέτην καὶ ἐκδοσιν τῶν εἰς ἔνας βιβλιοθήκας ἀποκειμένων χειρογράφων, παρηγγέλθη μηχάνημα προβολῆς μικροταινιῶν.

β') Κατόπιν σχετικοῦ ἐγγράφου τῆς 'Ε. Μ. Σ. ἥλθομεν εἰς ἐπαφὴν μὲ τοὺς ἐν Κρήτῃ Μακεδονομάχους, διὰ δημοσιεύσεως εἰς πάσας τὰς ἐφημερίδας τῆς Κρήτης ἐγκυκλίου πρὸς τοῦτο συνταχθείσης, πρὸς περισυλλογὴν τῶν ὑπὸ τούτων κατεχομένων στοιχείων τοῦ Μακεδονικοῦ ἀγῶνος, χρησίμων διὰ τὸ εἰδικὸν ἀρχεῖον, ὅπερ καταρτίζει ἡ ἀνωτέρω 'Εταιρία. Τὰ μέχρι τοῦδε ἀποτελέσματα τῆς προσπαθείας ταύτης εἶναι γενικῶς πενιχρά, τινὰ ὅμως τῶν συλλεγέντων στοιχείων εἶναι λίαν ἀξιόλογα (τμῆμα τῆς ἀλληλογραφίας τοῦ 1^{ου} Αρχηγοῦ Καπετάν Ρούβα).

γ') Πρὸς εὐδυτέραν δημοσιότητα τοῦ ἔργου τῆς 'Εταιρίας μερίμνη τοῦ Δ. Σ. ἔξετυπώθη καὶ διενεμήθη εὐρέως ἡ ἐκθεσις πεπραγμένων τοῦ 1953, ἐγένοντο ραδιοφωνικαὶ δημιλίαι καὶ ἐδημοσιεύθησαν σχετικὰ ἀρθρα εἰς τὸν ἀθηναϊκὸν καὶ τὸν ἐγχώριον τύπον.

Θ' ΣΩΜΑΤΕΙΑΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ. Κατὰ τὸ 1954 ἐνεγράφησαν εἰς τὸ Μητρώον τῆς 'Εταιρίας ως τακτικὰ μέλη οἱ: κ. 'Εμμ. Παπαντωνίου καὶ Κατίνα Τσασταρωνάκη, ως ἀντεπιστέλλοντα δὲ οἱ: Gareth Morgan, Χριστοφ. Σταυρουλάκης καὶ Χριστοθέα 'Ανεμογιάννη.

'Ως ἔγινεν ἀντιληπτὸν ἐκ τῆς ἀνωτέρω ἐκθέσεως, τὰ πεπραγμένα τοῦ Δ. Σ. εἶναι, κατὰ τὸ πλεῖστον, ἀπαρχαὶ ἔργων μᾶλλον ἢ ἔργα συντελεσμένα. Τοῦτο ίσως εἶναι φυσικὸν διὰ μίαν 'Εταιρίαν μὲ τόσον ἐκτεταμένας ἐπιδιώξεις ως ἡ ἴδική μας. 'Η συνέχισις καὶ ἡ εύτυχης ἀποτέλεσις τῶν ἔργων τούτων, δὲ ἐπιμελής προγραμματισμὸς ἄλλων καὶ, γενικῶς, ἡ ἀδιάπτωτος τάσις πρὸς τὰ κρείττονα ἀποτελοῦν τὸ χρέος τῆς 'Εταιρίας μας.